

Señores
RTVC Sistemas de Medios Públicos
Av. El Dorado Cr. 45 # 26 - 33
Bogotá D.C. Colombia.

Asunto:	IA 26 de 2018 - INFORME DE EVALUACIÓN - DERECHO DE PETICIÓN - SUBSANACIÓN REQUERIMIENTO
Fecha:	24.07.2018

1. OBSERVACIÓN N° 1. EXPERIENCIA

Al respecto de la solicitud realizada a BTESA, sobre el certificado de A2CM S.A. RL aportado a folio 170 de nuestra propuesta, se adjunta traducción oficial de la orden de compra.

1.1. SOLICITUD N° 1

Solicitamos a la entidad tenga en cuenta este certificado al ser subsanado el requerimiento inicial.

Para constancia y validez del presente documento se firma, en Bogotá, a 24 de Julio de 2018.



Francisco Díaz-Regañón
Representante Legal BTESA (BROAD TELECOM S.A.)

TRADUCCION ELABORADA POR JIMENA ESCOBAR URIBE, TRADUCTORA OFICIAL E INTÉRPRETE JURAMENTADA, NOMBRADA MEDIANTE LA RESOLUCIÓN No. 0369 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA Y EL DERECHO – 1995.

Logotipo AZCM, SARL
Importaciones- Exportaciones

RC-MA-B-149 No. Fiscal 082213553T

ORDEN DE COMPRA: 2009/034

BROAD TELECOM BTESA
Atención de : Señor JOSE SABATER
MARGARITA SALAS 22
28910 LEGANES (MADRID)
ESPAÑA
IVA: ESA 81311573

Fecha: 12 de febrero de 2009

DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Precio Unitario	PRECIO TOTAL
Transmisor Digital de TV, Estándar DVB-T2, potencia de salida 4kWrms, DD (dual-drive), refrigeración por líquido	3	402.152,08	1.1206.456,25
<i>Sistema de Antena para Transmisor DVB-T2 de 4kWrms</i>	3	47.695,24	
Transmisor Digital de TV, Estándar DVB-T2, potencia de salida 3kWrms, DD (dual-drive), refrigeración por líquido	7	321.721,67	2.252.051,67
<i>Sistema de Antena para Transmisor DVB-T2 de 3kWrms</i>	7	35.067,66	
Transmisor Digital de TV, Estándar DVB-T2, potencia de salida 2kWrms, DD (dual-drive), refrigeración por líquido	8	291.560,26	2.332.482,08
<i>Sistema de Antena para Transmisor DVB-T2 de 2kWrms</i>	8	29.739,15	
TOTAL INCLUYENDO IMPUESTOS (EUROS)			5.790.990

Hamdallaye a cote du Lycee LTP Aissala DIABY – B.P.E.:3364 Tel: +223 20 29 31 41. Fax:+223 20 29 89 80
Correo electrónico:m.a2cm@hotmail.com –(Bamako.República de Mali)

Nota del traductor : hay un sello rectangular en tinta azul que dice: AZCM, SARL IMPORTACIONES EXPORTACIONES

CERTIFICO BAJO JURAMENTO QUE LO ANTERIOR ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO QUE ME FUE ENTREGADO EN IDIOMA INGLÉS. EN FE DE LO ANTERIOR COLOCO MI FIRMA Y SELLO. BOGOTÁ D.C. JULIO 23, DE 2018.


JIMENA ESCOBAR URIBE
 Traductor e intérprete Oficial
 Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995
Jimena Escobar Uribe - Traductor Oficial e Intérprete

TRADUCCION ELABORADA POR JIMENA ESCOBAR URIBE, TRADUCTORA OFICIAL E INTÉRPRETE JURAMENTADA, NOMBRADA MEDIANTE LA RESOLUCIÓN No. 0369 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA Y EL DERECHO – 1995.

Términos de pago:

- 35% del valor total a la orden de compra
- 65% del valor total a la entrega

Tiempo de entrega: 8 meses.

Multas del 1% por semana después del mes 08.

(Firmado)

Firmado por: M. Moussa Coulibaly

Presidente Gerente General de A2CM, Sarl

Nota del traductor : hay un sello rectangular en tinta azul que dice: AZCM, SARL IMPORTACIONES EXPORTACIONES